

2016 m. liepos 19 d. Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje *Opreana/Komisija*

(Byla F-67/15) ⁽¹⁾

(Viešojo tarnyba — Laikinasis tarnautojas — Nuolat dirbantis laikinasis tarnautojas — Terminuotos darbo sutarties nepratęsimas — Nėštumas — Asmens nenaudai priimtas aktas — Asmens nenaudai priimto akto autoriaus kompetencijos neturėjimas — Teisė būti išklausytam — Rūpestingumo pareiga)

(2016/C 364/35)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovė: Luisa Opreana (Arlonas, Belgija), iš pradžių atstovaujama advokato A. Salerno, vėliau – advokatų A. Salerno ir P. Singer

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama G. Berscheid ir F. Simonetti

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti sprendimą nepratęsti ieškovės sutarties jai baigus galioti, nors jos nėštumas ėjo į pabaigą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

- 1) Panaikinti Europos Komisijos sprendimą nepratęsti laikinosios tarnautojos Luisa Opreana sutarties, kuri baigė galioti 2014 m. rugpjūčio 31 d.
- 2) Europos Komisija padengia savo bylinėjimosi išlaidas ir iš jos priteisiamos Luisa Opreana patirtos bylinėjimosi išlaidos.

⁽¹⁾ OL C 213, 2015 6 29, p. 50.

2016 m. liepos 21 d. Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje *De Nicola/EIB*

(Byla F-82/15) ⁽¹⁾

(Viešojo tarnyba — EIB personalas — Sveikatos draudimas — Atsisakymas kompensuoti medicininės išlaidas — Lazerio terapija — Moksliskai nepatvirtintas gydymas — Nepriklausomo gydytojo skyrimo tvarka — Kompetentingų gydytojų registras — Nepriklausomo gydytojo nuomonė — Teisminės kontrolės apimtis — Atsisakymo kompensuoti motyvai — Vidaus nuostatos sveikatos draudimo srityje — Lazerio terapijos tikslas — Skausmą malšinantis poveikis — Medicinos tarnybos pareigūno išankstinis leidimas — Materialinė žala — Išankstinės išvados — Neturtinė žala — Nepatikslinkta suma — Nepriimtinas)

(2016/C 364/36)

Proceso kalba: italų

Šalys

Ieškovas: Carlo De Nicola (Štrasenas, Liuksemburgas), atstovaujamas iš pradžių advokatų L. Isola ir G. Isola, vėliau advokato G. Ferabecoli

Atsakovas: Europos investicijų bankas, atstovaujamas iš pradžių G. Nuvoli ir J.-P. Minnaert, vėliau advokato A. Dal Ferro, vėliau G. Faedo ir G. Nuvoli, advokato A. Dal Ferro

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti, pirma, sprendimą nekompensuoti išlaidų, kurias ieškovas patyrė dėl 2007 m. atliktos lazerio terapijos, ir, antra, vėlesnius ir susijusius 2014 m. banko priimtus sprendimus.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2014 m. gruodžio 4 d. Europos investicijų banko sprendimą atsisakyti kompensuoti Carlo De Nicola patirtas lazerio FP3 terapijos išlaidas.
2. Atmesti likusią ieškinio dalį.
3. Europos investicijų bankas padengia savo ir C. De Nicola patirtas bylinėjimosi išlaidas.

(¹) OL C 279, 2015 8 24, p. 59.

2016 m. liepos 21 d. Tarnautojų teismo (antroji kolegija) sprendimas byloje AV/Komisija

(Byla F-91/15) (¹)

(Viešoji tarnyba — Laikinasis tarnautojas — Įdarbinimas — Sveikatos patikrinimas prieš įdarbinant — Neišsamūs pareiškimai per sveikatos patikrinimą — Medicininė išlyga — Medicininės išlygos taikymas atgaline data — Invalidumo išmokos neskyrimas — Panaikinimas — Tarnautojų teismo sprendimo vykdymas)

(2016/C 364/37)

Proceso kalba: prancūzų

Šalys

Ieškovas: AV, atstovaujamas advokatų J.-N. Louis ir N. de Montigny

Atsakovė: Europos Komisija, atstovaujama C. Berardis-Kayser, T. S. Bohr ir C. Ehrbar

Bylos dalykas

Prašymas panaikinti Komisijos sprendimą ieškovui taikyti medicininę išlygą, numatytą KTĮS 32 straipsnyje, tiek, kiek jame neskiriama ieškovei invalidumo išmoka, ir prašymas atlyginti tariamai patirtą neturtinę žalą.

Sprendimo rezoliucinė dalis

1. Panaikinti 2014 m. rugsėjo 16 d. sprendimą, kuriame Europos Komisija pritaikė AV medicininę išlygą, numatytą Kitų Europos Sąjungos tarnautojų įdarbinimo sąlygų 32 straipsnyje.
2. Priteisti iš Europos Komisijos AV 2 000 eurų sumą jo patirtai neturtinei žalai atlyginti.